



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Janeiru 2022

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dil

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza:19

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), no artigu 2, 3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika no 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime publiku)	4
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 155 KP	Maus tratus ba menór	1
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	2
Artigu 258 KP	Danu simples	3
Artigu 316 KP	Kontra bandu	2
Artigu 157 KP	Ameasa no danu agravadu	2
Artigu 295 KP	Pekulatu	1
Artigu 20 (1) Lei Arma Brankas	Arma brankas	1
Artigu 267 KP	Burla agravadu	1
	Danu simples no ofensa ba integridade fízika	1

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77040735

www.jsmp.tl

info@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

	simples	
Totál		19

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 11

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68, Kódigu Penál (KP)	4
Multa	Artigu 67 KP	3
Absolve		3
Absolve no indemnizasaun sivil		1
Totál		11

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 2

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 6

B. Deskrisaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza

1. Krime danu simples no ofensa ba integridade física simples

Nú Prosesu	: 0112/20.DINFT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Claudino do Rosario
Defeza	: Dr. Fernando de Carvalho
Desizaun	: Absolve

Iha 4 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime danu simples no ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Adriano da Silva Fátima hasoru lezadu Moises da Silva, iha Suku Lahane Ocidental, Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 16 Fevereiro 2018, maizumenus iha oras tuku 7:00 dadeer, iha lezadu nia hela fatin mosu dezetendimentu entre arguidu ho lezadu kona-ba baliza husi rai ne'ebé sira hela ba, nune'e arguidu ho lezadu halo kedas deklarasaun hamutuk hodi decide atu laiha tan problema kona-ba baliza refere.

Tuir mai iha 2 Setembru 2020, arguidu tula material hanesan fatuk, rai henek no material sira seluk hodi ba fakar iha lezadu nia rai no hahu kedas halo uma. Nune'e iha tempu ne'eba arguidu ho lezadu diskute malu no lezadu husu para atu la bele kontinua halo uma, maibé arguidu amesa lezadu katak " *sé la halo uma iha fatin ida ne'e balun sei hakmumu ran,*" hafoin ne'e arguidu lori katana lere hotu ai-horis ne'ebé lezadu kuda

iha uma oin, arguidu mós sama lezadu nia hahan meudia nian ne'ebé iha hela ahi matan to'o sanan rahun, maibé lezadu pasiénsia deit.

Iha 5 Setembru 2020, lezadu ho arguidu nafatin diskuti malu kona-ba rai refere ho nune'e arguidu nervozu tuku lezadu nia oan mane, nune'e lezadu ba hato'o kedas keixa iha polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e iha dezintendimentu ba baliza rai ne'ebé antes ne'e decide ona no arguidu halo uma iha rai besik ba moru ne'ebé kompania ateru no laloos halo iha lezadu nia rai, arguidu mós deklara katak tuku duni dala ida iha lezadu Evaristo da Silva nia kotuk parte loos, tanba nervozu no arguidu la lere ai-horis ne'ebé lezadu kuda no la ameasa lezadu Moises da silva. Arguidu deklara liután katak la tebe sanan ne'ebé iha hela ahi matan, arguidu lao mak sidi iha sanan refere. Arguidu mós deklara katak arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no kazu ne'e sira rezolve ona tuir kultura Timor nian.

Entretantu lezadu Moises da Silva deklara antes ne'e arguidu sira maka husu ajuda ba lezadu fó rai metru tolu ba arguidu hodi halo kioske no laos fó rai ho medida boot ba halo uma no rai metru tolu ne'e mós fó ho provizorio. Maibé iha akontesimentu ne'e arguidu lori katana lere hotu ai-horis sira ne'ebé partensia ba lezadu nian no arguidu mós tebe sanan ne'ebé hatur hela iha ahi matan.

Lezadu Evaristo da Silva nu'udar lezadu Moises nia oan mane deklara katak iha akontesimentu iha dia 5 Setembru 2020, bainhira arguidu ho lezadu ninia aman diskute malu, lezadu dehan ba arguidu katak tuir loloos arguidu okupa deit metru tolu, ne'ebé antes ne'e ninia aman fó ba arguidu hodi halo kioske laos halo uma, ho nune'e arguidu nervozu tuku dala ida iha lezadu nia kotuk parte loos.

Testemuña Carmelita da Silva nu'udar lezadu Moises ninia oan feto, depoimenta katak rai ne'ebé arguidu okupa nu'udar rai lezadu nian ne'ebé okupa kedas iha tempu Indonézia no lezadu intrega rai ba arguidu ho medida metro tolu de'it atu ajuda sira loke kioske laos atu halo uma, testemuña mós depoimenta tan katak arguidu lori katana lere hotu ai-horis ne'ebé lezadu kuda no rai ne'ebé arguidu halo uma ba laos rai ne'ebé kompania ateru maibé lezadu nia rai.

Testemuña Antonio de Araújo nu'udar xefe Aldeia depoimenta katak problema kona-ba rai ne'e ami rezolve ona iha suku no rai ne'ebé arguidu halo uma ba, rai ne'ebé mak arguidu no lezadu fahe antes ona no decide katak sei halo uma tuir baliza ne'ebé iha ona.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu sira, mezmu arguidu koko atu nega faktu balun, maibé lezadu sira konfirma, nune'e atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen no suspende ba tinan ida ba kada krime.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu deklara de'it faktu ne'ebé nia komete, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no kazu ne'e parte sira rezolve ona tuir kultura Timor nia, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

Desizaun

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe sanan ne'ebé iha hela ahi matan to'o rahun no tuku dala ida iha lezadu Evaristo da Silva nia kotuk laran. Entretantu faktu kona-ba arguidu lere lezadu nia ai-horis no ameasa lezadu Moises da Silva la provadu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál di'ak malu ona ho lezadu sira no kazu ne'e perte sira rezolve ona tuir kultura Timor nian. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e.

2. Krime kontra bandu

Nú. Prosesu	: 0285/18/PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Alvaro Maria Freitas, Dr. Argentino Nunes, Dr. José Gonçalves
Prokuradór	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Manuel Exposto
Desizaun	: Absolve

Iha 10 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime kontra bandu ne'ebé komete husi arguidu Moises Nazario Pereira nu'udar Funsionáriu Públiku iha PDHJ hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha loron no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2018, Polísia Intelijénsia no membru F-FDTL informa katak arguidu Moises hanesan funsionáriu públiku iha PDHJ fa'an ekipamentus, Farda no atributu kompletu F-FDTL no PNTL nian iha nia uma Kampung Merdeka Dili. Depoizde hetan informasaun husi Intelijénsia, polísia ba direktamente arguidu nia uma hodi konfirma informasaun sira ne'e. Nune'e, iha loron 16 Feveireiru 2018, polísia to'o iha arguidu nia uma, polísia hetan direktamente sasan hirak ne'e no arguidu laiha autorizasaun legál hodi hatama no fa'an farda no atributu kompletu husi F-FDTL no PNTL.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontra bandu ho muldura penal tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak nia laiha koñesimentu ba iha prosesu selu taxa tanba tuir arguidu hatene katak bainhira nia foti ona sasan husi ajénsia sira hatama ka lori ne'e maka halo ona pagamentu ba taxa nune'e mak arguidu la selu taxa. Arguidu hatutan liután katak arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés hatama sasan ka rounpa husi liur nune'e seidak iha lisensa ba hatama sasan nian.

Testemuña Manuel Alves nu'udar Xefe Investigasaun Kriminál depoimentu katak nia parte hamutuk ho ekipa sira maka ba halo buska iha arguidu iha ninia uma fatin Kampu Baru no hetan duni sasan sira ne'ebé mensiona iha akuzasaun. Testemuña depoimentu liután katak depoisde halo aprensoun ba farda sira testemuña submete hikas prosesu ne'e ba diresaun investigadór PNTL hodi kontinua prosesu. Kona-ba kuantidade farda ne'ebe halo buska testemuña laiha koñesimentu. Tuir testemuña katak arguidu laiha lisensa legál ruma ka lisensa kompania ba prosesu ida ne'e.

Testemuña Francisco do Nascimento nu'udar Investigadór PNTL depoimentu katak nia rona kona-ba kazu ida ne'e maibé testemuña la akompaña buska ne'ebé ninia xefe sira halo maibé depois prosesu testemuña mak kontinua ba prosesu invenstigasoun. Iha prosesu investigasaun arguidu deklarata katak nia seidak iha lisensa kompania nian, no testamuña la lembra kuantidade husi farda sira ne'ebé prende. Tuir testemuña katak sasan sira ne'e arguidu hatama liu husi emprezáriu balu ne'ebé fó tuir kompania RTD Surya Citra Timor, ne'ebé hanesan kompania transporta sasan husi Indonézia mai Timor.

Testemuña Francelino, nu'udar membru PNTL depoimentu katak ninia parte maka foti no halo dokumentasaun ba objeitu sira hanesan farda iha karon rua ne'ebé iha kamijola, kamija no imblema PNTL nomos F-FDNL nian, testemuña la lembra kona-ba sasan nia kuantidade.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak tuir provas sira iha akuzasaun antes no deipoimentu husi testemuña sira no deklarasaun husi arguidu katak nia laiha lisensa ba kompania rasik no arguidu mós deklarata ba tribunál katak nia la selu taxa husi prosesu hatama farda ne'e. Hahalok la selu taxa no laiha lisensa ba kompania nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés faan sasan sira ne'e nune'e nia ladun hatene di'ak kona-ba prosesu atu selu taxa, tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi prosesu ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu tribunál konsidera faktu

sira ne'ebé mak iha la suficiente hodi kondena arguidu ba krime refere tanba prosesu pagamentu ba taxa partensia ba kompania ne'ebé hatama sasan nia responsabilidade, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e hodi absolve arguidu husi prosesu ne'e.

3. Krime ameasa no danu agravadu

Nú. Prosesu : 0039/20.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Maria Solana, Dr. Ivan A. G.
Ministeriu Públiku : Dra. Angelina Saldanha
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas
Desizaun : Absolve

Iha 13 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ameasa no danu agravadu ne'ebé envolve arguidu DCdJ hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Janeiro 2020, bainhira lezada ba tiha Ermera, arguidu aproveita ba lezada nia uma iha Bidau Masaur hodi selok aat tiha xave odamatan no troka fali ho xave foun. Bainhira lezada fila husi Ermera lezada la bele tama ba uma laran tanba odamatan xave metin, lezada tenki sobu no troka fali xave foun hodi bele tama ba uma laran.

Iha loron 5 Marsu 2020, iha oras tuku 12:00 meudia, lezada fila husi Ermera too iha uma haree arguidu sobu namanas hela odamatan uma oin no odamatan kuartu nian. Depoisde sobu odamatan arguidu hasai lezada nia sasan hanesan roupa iha armariu laran ho valor osan maizumenrus US\$1,000.00, sepatu sanulu ho modelu oin oin kada ida ho valor US\$15.00, televizaun 24 inchi ida ho valor US\$500.00, parabola venus ida ho valor osan US\$150.00, kolsa nahe ba kama ho valor US\$80.00 vintuña sony ida ho valor US\$40.00, espiker ki'ik rua ho valor US\$20.00, vazú ai-funan sanulu kada ida ho valor US\$25.00, no mangeira rolu ida ho valor US\$30.00. Arguidu invade lezada nia uma ho forma troka xave odamatan no impede lezada hodi la tama ba uma laran no arguidu publika iha media sosial katak nia atu faan lezada nia uma. Arguidu nia hahalok prezudika lezada sofre prejuizu patrimonia ho valór osan US\$2,220.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penal tinan 1 ka multa no artigu 259 KP kona-ba danu agravadu ho moldura penal tinan 2 to'o 8 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega ba faktu hotu ne'ebé akuza ba arguidu katak nia abandona tiha uma ne'ebé nia ho lezada halo ho razaun tanba nia kaer toman lezada sulan hela mane seluk iha uma ne'e. Arguidu mós nega katak nia la foti sasan sira iha uma laran no nunca selok odamatan no tau xave foun ba odamatan uma nian. Arguidu deklara liután katak sasan sira iha uma laran arguidu ho lezada mak sosa hamutuk. Arguidu ba troka xave no hadia fentilasi uma nian, tanba deskonfia ema mak naok hotu sasan sira iha uma laran.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia ba hela tiha iha Gleno tanba tauk ho arguidu nia ameasa ne'ebé arguidu manda mensagem ba lezada ho liafuan kroat dehan "*se ó la sai husi uma ne'e ó nia família sei ba kari aifunan iha tasi laran,*" lezada mós deklara ba tribunál katak arguidu sempre ba troka xave odamatan nian atu lezada ho lezada nia alin mane ne'ebé hela iha uma ne'e la bele hela tan iha uma ne'e. Lezada deklara mós katak arguidu mak abandona lezada ho sira nia oan mane ida ne'ebé sei ki'ik tanba antes ne'e arguidu hola ona feto ki'ik no iha oan nain rua ona.

Testemuña Noemia Fernandes nu'udar lezada nia prima depoimenta katak nia hamutuk ho lezada ba iha uma Masaur atu foti roupa no fila fali ba Gleno no banhira too iha uma Bidau sasin haree arguidu sobu namanas hela odamatan uma nian, no too iha uma sasin tuur iha oin no lezada hamutuk ho arguidu mak tama ba uma laran no lakleur sira diskute malu nune'e sasin tama ba uma laran hodi hafahe sira. Sasin mós depoimenta katak bainhira tama ba iha uma laran sasan sira laiha ona no armariu ne'ebé loke hela sasin hateke ba roupa mós laiha hotu ona. Testemuña depoimenta liután katak nia laiha koñesimentu ba sasan sira ne'ebé lakon iha uma laran.

Testemuña Nazario Tilman nu'udar lezada nia alin hato'o ninia depoimentu katak durante ne'e testemuña mak hela iha uma ne'e bainhira arguidu ho lezada abandona hela uma no iha akontesimentu ne'e bainhira testemuña vizita hela nia inan iha Gleno no fila fali ba Bidau Masaur to'o ba atu loke odamatan maibé odamatan loke la di'ak ona tanba arguidu troka ona xave, no testemuña laiha koñesimentu ba sasan sira ne'ebé lakon iha uma laran.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun no mezmu lezada konfirma maibé testemuña sira lahatene kona-ba sasan sira ne'ebé lakon, nune'e prokuradór husu ba tribunál atu halo alterasaun husi krime danu agravadu ba fali danu simples no husu ba tribunál atu absolve arguidu.

Alende ne'e defesa mós apresia ho ministériu públiku ninia alegasaun, no husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál la prova katak arguidu mak foti duni sasan sira ne'e iha uma laran, tanba arguidu troka xave odamatan uma nian atu aseguara sasan sira iha uma laran ne'ebé antes ne'e arguidu deskonfia ema mak foti ka naok. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia Doméstika

Nú. Prosesu	: 0175/21.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Hernanio Rangel
Defeza	: Dr. Sebastiao Amado

Desizaun : Absolve

Iha 17 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MdS hasoru nia feen, iha munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Setembru 2019, iha oras tuku 2:35 madrugada, mosu dezentimentu entre arguidu no lezada, tanba lezada fila serbisu tarde, bainhira lezada to'o iha uma arguidu husu lezada ho lian maka'as tanba sa mak telefone lezada la foti, hafoin arguidu tenta hadau lezada nia telefone atu halo revista, maibé lezada la fó telefone ba arguidu, nune'e arguidu ho lezada diskute malu lezada foti tudik dapur tenta sona ba parede atu halo tauk arguidu, maibé arguidu silu lezada nia liman ba kotuk no konsege hadau tudik husi lezada nia liman, depois hadau tiha tudik arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan karuk to'o bubu, nune'e lezada hato'o keixa ba iha Eskuadra Polísia Bekora atu halo kapturasaun no investigasaun hasoru arguidu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu deklara katak kazu ne'e akontese bainhira arguidu telefone lezada dala barak maibé lezada la simu, arguidu mós haktuir katak nia silu duni lezada nia liman ba kotuk atu hadau tudik husi lezada tanba sente ameadadu, arguidu mós deklara katak la tuku lezada nia matan, no bainhira arguidu hadau tudik husi lezada nia liman mak arguidu nia liman kona lezada nia matan nune'e rezulta lezada nia matan bubu.

Alende ne'e lezada haktuir katak iha akontesimentu ne'e lezada fila tarde tanba halo hela serbisu extra no lezada nia telefone karega hela nune'e lezada la konsege simu telefone husi arguidu, lezada mós deklara katak kona-ba lezada nia matan bubu, laos arguidu mak tuku, maibé bainhira arguidu tenta hadau tudik husi lezada mak arguidu nia liman kona iha lezada nia matan.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu koko atu nega faktu iha akuzasaun katak laos arguidu mak tuku lezada nia matan, maibé bainhira arguidu tenta atu hadau tudik iha lezada mak arguidu nia liman kona iha lezada nia matan no deklarasaun arguidu nian konfirma mós husi lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Enkuantu husi parte defeza haree laiha provas katak arguidu halo duni agresau fízika hasoru lezada, pelu kontrariu arguidu hetan ameasa tanba lezada kaer tudik, haree mós katak arguidu la tuku so hadau de'it tudik husi lezada, tanba ne'e husi parte defeza husu ba tribunál atu tetu kona-ba lejítima defeza no absolve arguidu husi akuzasaun hotu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu rezeita kona-ba tuku lezada nia matan, tuir arguidu bainhira hadau tudik husi lezada nia liman mak nia liman kona lezada nia matan nune'e halo lezada nia matan bubu, prova mós katak husi lezada nia deklarasaun katak arguidu ho lezada hadau malu tudik mak arguidu nia liman kona lezada nia matan.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu ne'ebé konsta iha akuzasaun no iha produsaun ba prova depois rona deklarasaun arguidu ho lezada tribunál konklui katak iha lejitiba defeza tanba arguidu tenta hadau tudik ne'ebé lezada kaer hela, tanba ne'e tribunál decide absolve arguidu husi prosesu ne'e.

5. Krime burla agravadu

Nú. Prosesu : 0148/18.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Afonso Carmona, Dra Ersilia de Jesus, Dra Albertina Da C. Neves
Prokuradór : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dra. Agostinha Pinto
Desizaun : Absolve no indemnizasaun sivil

Iha 22 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime burla agravadu ne'ebé envolve arguidu Helder Afonso Fernandes no arguida Marciana da Costa hasoru lezada Imaculada do Rego, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Iha loron no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2016, arguida no arguidu sira ba iha lezada nia uma atu impresta osan, maibé lezada hatan ba sira katak katuas oan laiha no hau osan laiha, arguidu sira ba lezada nia uma dala haat ka dala lima hodi impresta lezada nia osan ho funan 30% maibé lezada lakohi.

Tuir mai iha 6 Janeiro 2018, arguida no arguidu sira ba fila fali lezada nia uma tanba ne'e lezada mós hatan hodi halo deklarasaun katak semana rua fo fila osan inan inklui ho osan funan 30% no dokumentus kareta avanza mutin ida hanesan garantia. Ho nune'e lezada mós entrega osan ho montante US\$2,000.00 no arguidu sira promete sei fó fila fali iha semana rua nia laran. Liu tiha loron rua iha oras tuku 16:00 lokraik, arguidu sira ba husu tan osan ba lezada ho montante US\$400.00, no lezada mós entrega osan refere no promete hodi fó fila fali iha semana rua inklui ho osan funan hanesan ida antes ne'e. Bainhira to'o iha tempu ne'ebé sira konkorda hamutuk ona arguidu sira la lori osan mai entrega ba lezada, nune'e lezada ba iha arguidu sira nia uma hodi husu tuir nia osan maibé arguidu sira hatan katak osan projeitu seidauk sai. Arguidu sira mós husu tan osan ba lezada hamutuk US\$3,000.00 ba iha lezada ho garantia dokumentus motor. Konsekuénsia husi arguidu sira nia asaun ne'e halo lezada lakon nia osan ho montante US\$5,400.00.

Prokuradór akuza arguida no arguidu sira kontra artigu 267 KP kona-ba krime burla

agravadu ho moldura penal tinan 2 to'o 10 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguida no arguidu sira hili direitu koalia hodi deklarar ba tribunál katak faktus balu loos no balu laloos, faktu laloos sira maka hanesan arguidu sira ba impresta osan primeiru ho montante US\$500.00 deit maibé laos US\$2,000.00 no impresta ba segundu ho montante osan hamutuk US\$400.00, ho nune'e osan ne'ebé arguidu sira impresta ba lezada maka hamutuk US\$900.00 laos US\$5,400.00. Arguidu sira mós rekoñese katak sira mak fó duni pursentu funan nian ho montane 30% maibé osan funan sei selu iha fulan laos semana rua.

Arguida no arguidu sira mós deklarar ba tribunál katak sira la halo karta akordu ho lezada tanba arguida no arguidu sira hatene katak lezada sempre fó osan ba ema impresta no arguidu sira mós hateten ba lezada katak osan ne'ebé arguidu sira impresta ho objetivu atu ba kaer projeitu (hatama hahan ba prizionariu sira iha Prizaun Gleno). Arguida no arguidu sira mós deklarar ba tribunál katak depoisde fulan tolu osan projeitu nian sai sira ba entrega kedas ba lezada ho valor osan hamutuk US\$2,500.00 no momentu entrega osan ba lezada lezada dehan katak ne'e foin osan funan, tanba lezada informa antes ba arguidu sira katak kada fulan la selu osan funan sei kontinua aumenta signifika osan funan mós sei sae ka dobel ba fulan ida nian.

Iha parte seluk lezada deklarar katak arguida no arguidu sira impresta lezada nia osan hamutuk US\$5,400.00 tanba iha loron dahuluk arguida no arguidu sira ba impresta osan ho montante US\$2,000.0, tuir fali liu tiha loron tolu arguida no arguidu sira ba impresta tan osan US\$400.00 no ikus mak US\$3,000.00. Lezada hatutan liután katak nunka fó osan ba ema impresta no foin primeravés fó ba arguida no arguidu sira tanba nia fiar ba arguida no arguidu sira no nia hatene duni arguida no arguidu sira kaer projeitu fornese hahan ba prizaun Gleno.

Lezada mós deklarar katak arguida no arguidu sira mak impresta lezada nia osan no promete ba lezada katak osan funan sei selu ho 30% kada fulan no bainhira arguida no arguidu sira mai foti osan arguida no arguidu sira rasik mak prepara karta akordu no ida entrega ba lezada no ida fali iha arguida no arguidu sira maibé lezada nian la hatama ba tribunál tanba karta lakon ka bee lori tiha iha tempu inundasaun.

Lezada deklarar katak to'o agora arguidu sira seidauk entrega osan inan no osan funan maibé depoisde lezada hatama prosesu iha MP mak arguida no arguidu sira lori kareta ida ba entrega ba lezada maibé kareta ho kodisaun ladun di'ak. Lezada mós deklarar katak momentu entrega osan primeriu ba arguidu sira lezada ninia alin mós iha oin hotu, hodi assiste lezada entrega osan ba arguidu sira.

Testemuña Anacleto de Jesus do Rego nu'udar lezada ninia alin depoimenta katak koñese arguidu nain rua maibé laiha relasaun família, iha tinan 2016 testemuña ho lezada iha uma hela mak arguidu sira ba iha lezada nia uma atu impresta osan nune'e lezada haruka testemuña mak ba foti osan iha pasta hodi lezada sura no fó impresta ba

arguidu sira, maibé testemuña lahatene kona-ba osan ninia montante. Testemuña mós lahatene kona-ba objetivu husi arguidu sira impresta osan no kona-ba impresta tuir mai ne'e testemuña lahatene. Testemunha mós depoimenta katak iha tinan 2017, kuandu testemuña ho lezada ba husu osan iha arguidu mak arguidu halo deklarasaun no promete katak sei devolve fali osan iha fulan rua nia laran maibé to'o agora seidak devolve fali osan no testemuña rona husi arguidu sira katak osan nia montante US\$5,400.00.

Testemuña Cesaltina Soares nu'udar lezada nia prima, depoimenta katak nia la haree ho matan bainhira lezada entrega osan ba arguidu sira, maibé lezada mak hatudu karta deklarasaun ne'ebé arguidu sira halo ba testemuña no iha ne'eba hakerek kona-ba osan nia montante hamutuk US\$5,400.00 no fotokopia STNK kareta nian.

Alende ne'e, tribunál halo akareasaun entre arguidu sira ho lezada. Iha prosesu akareasaun ne'e arguidu nain rua no lezada ida-idak mantéin sira ninia deklarasaun ne'ebé sira presta antes.

Prokuradór rekere ba tribunál atu dokumentu ne'ebé apresenta husi testemuña Anacleto bele junta iha autus no tribunál defere ho prokuradór ninia pedidu hodi junta dokumentu ne'ebé testemuña apresenta ba iha autus.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu sira konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun kona-ba montante osan ne'ebé arguidu sira impresta iha lezada primeiru ho montante osan US\$500.00 no foti segundu ho montante US\$400.00, nune'e totál osan ne'ebé arguidu sira impresta iha lezada hamutuk US\$900.00, maibé lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun katak arguidu sira foti osan ho montante hamutuk US\$5,400.00, arguidu sira mak dehan ba lezada atu kada fulan fó 30%. nune'e prokuradór mantéin nafatin akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu sira tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 267 KP.

Entretantu pate defeza husu ba tribunál atu apresia ba arguidu nain rua ninia deklarasaun no husu pena ne'ebé mak adekua, tanba arguidu nain rua deklarata katak iha tinan 2016, arguidu sira impresta duni lezada ninia osan primeiru ho montante US\$ 500.00, impresta segundu ho montante US\$.400.00 no momentu ne'ebá arguidu sira promete ba lezada katak bainhira osan projeitu sai sei selu kedas, bazeia ba akordu ne'ebé mak halo ona entre arguidu sira no lezada. Bainhira osan sai arguidu sira lori duni osan US\$2,500.00 hodi entrega ba lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu sira foti duni lezada nia osan ho montante US\$900.00 no devolve ona osan ho montante US\$2,500.00. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e hodi absolve arguida no arguidu sira husi krime burla agravadu no kondena arguida no arguidu sira selu indemnizasaun sivil ba lezada ho montante US\$1,000.00.

6. Krime maus-tratus ba menór

Nú. Prosesu : 0069/19 PNSIC
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Argentino neves, Dr. José Gonçalves, Dr. Álvaro Maria Freitas
Prokuradór : Dr. Jacinto Babo
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 25 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus ba menór ne'ebé envolve arguida MMdF (nu'udar tian) hasoru lezada TS (nu'udar subriña), iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha data no fulan ne'ebé la apuradu, maibé iha tinan 2019, arguida haruka lezada foti garfu depoisde foti tiha garpu, lezada hamos uma laran, depoisde lezada hamos tiha uma laran arguida nia oan na'in tolu halo foer tiha, ho nune'e arguida lori ai-sar baku iha lezada nia ain no liman no isin lolon sira, lori martelu baku iha lezada nia ulun, lori tudik ta'a iha lezada nia liman parte karuk rezulta kanek no ran, lori alkati habit iha lezada nia ain no kelen, tebe no tuku iha lezada nia isin lolon, rezulta lezada nia isin sira kanek, bubu no moras. Ho kondisaun hanesan ne'e lezada nafatin ba eskola, bainhira to'o iha eskola lezada nia profesór mak haree no husu ba lezada kona-ba lezada nia kondisaun, nune'e lezada hato'o problema hirak ne'e ba profesór no profesór telefone kedas ba polisia no lori lezada ba hela iha Uma-Mahon.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 155 KP kona-ba maus-tratus ba menór ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok no husu diskulpa ba lezada. Arguida mós deklara katak lezada hela ho arguida bainhira lezada sei tinan 3 to'o tinan 11. Arguida kontinua deklara katak komete aktu ne'e hasoru lezada, tanba arguida nia osan US\$15.00 lakon no arguida diskunfia lezada mak foti, nune'e arguida halo asaun ne'e para lezada bele dehan sai kona-ba osan ne'ebé nia foti.

Alende ne'e, lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara mós katak, mezmu ho kondisaun hanesan ne'e lezada nafatin ba eskola, no to'o iha eskola lezada nia profesór mak haree no husu ba lezada kona-ba lezada nia kondisaun, nune'e lezada hato'o problema hirak ne'e ba iha profesór. Lezada la satisfas ho arguida nia hahalok, no arguida rasik mós la ba buka lezada iha Uma-Mahon. Normalmente lezada ba eskola fila mai fase arguida ho arguida nia oan sira nia roupa, dasa foer no hamos uma no tein. Lezada mós deklara katak nia la foti osan ho montante refere, no la hetan tan osan refere.

Tribunál tenta atu arguida husu deskulpa ba lezada, maibé lezada la aseita tanba lezada sei senti fuan moras.

Alegasaun finál

Ministériu públiku konsidera arguida provadu komete krime maus-tratus ba menór hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguida nian no konfirma mós husi lezada. Lezada sei senti tauk no trauma bainhira haree arguida nia oin, prokuradór konsidera arguida halo tratamentu ne'ebé la di'ak, tratamentu dezumanu no halo diskriminasaun entre lezada no arguida nia oan sira no halo tratamentu kruel ba lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál aplika pena efetivu tinan 4 prizaun ba arguida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no arguida tenta atu husu diskulpa ba lezada, maibé lezada mak lakohi.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida lori ai-sar baku iha lezada nia ain no liman no isin lolon sira, lori martelu baku iha lezada nia ulun, lori tudik ta'a iha lezada nia liman parte karuk rezulta kanek no ran, lori alkati habit iha lezada nia ain no kelen, tebe no tuku iha lezada nia isin lolon, rezulta lezada nia isin sira kanek, bubu no moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika.

Nú. Prosesu : 0007/21.ERLTH
Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór : Dr. Simeão Brites Seixas
Defeza : Dr. Manuel Lito Exposto
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba fulan 6

Iha 28 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu BdDM hasoru nia feen, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha data nu fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2021, maizumenus iha oras tuku 11:30 dadeer, arguidu foti surik tuda lezada, maibé la kona lezada tanba lezada ses tiha, arguidu kontinua rasta lezada no riba lezada ba rai no hateten ba lezada nune'e "*hau baku mate ó agora,*" no buti dala ida iha lezada nia kakorok halo lezada nia kaben mutin sai no kontinua sama lezada nia isin lolon. Kazu ne'e akontese lezada ho arguidu diskute malu tanba, lezada husu ba arguidu atu halo

sira nia uma ketak, tanba durante ne'e hela hamutuk ho arguidu nia inan aman no arguidu nia inan haree lezada ladi'ak.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok no depoisde akontesimentu ne'e liu semana ida sira diak malu kedas.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e liu semana ida sira diak malu fali no to'o agora arguidu la komete ona krime seluk hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, mezmua sira di'ak malu ona maibé atu prevene arguidu komete tan hahalok hanesan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no diak malu ona ho lezada.

Desizaun.

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti surik tuda lezada, maibé la kona lezada tanba lezada ses tiha, arguidu kontinua rasta lezada no riba lezada ba rai no hateten ba lezada nune'e "*hau baku mate ó agora,*" no buti dala ida iha lezada nia kakorok halo lezada nia kaben mutin sai no kontinua sama lezada nia isin lolon.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunálkonklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba fulan neen.

8. Krime ofensa ba integridade física simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0168/21.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singular
Juis	: Dr. Argentino Nunes
Prokuradór	: Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza	: Sr. Rofino (Reprezenta Pessoa Idonia)
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 fulan 1

Iha 29 Janeiru 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FAP hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Maiu 2021, iha oras tuku 09.00 dadeer, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos no tuku dala ida iha lezada nia knosen parte loos, no tuku dala ida iha lezada nia kelen parte loos, tuku ho maka'as iha lezada nia inus rezulta raan sai. Antes agresan ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu diskunfia lezada *amante* ho mane seluk (*selingkuh*).

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarar mós katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarar mós katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas.

Alegasaun finál

Prokuradór kosidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezadu, nune'e atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó pena admoestasaun ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos no tuku dala ida iha lezada nia knosen parte loos, no tuku dala ida iha lezada nia kelen parte loos, tuku ho maka'as iha lezada nia inus rezulta raan sai.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua fulan ida.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0062/20.ALSIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Evangelino Belo

Prokuradór : Dr. Hernanio Rangel
Defeza : Dr. Nelson Borges
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 26 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu AB hasoru nia feen, iha Munisípiu Aileu.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Outubru 2020, iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu buti maka'as iha lezada nia kakorok no silu lezada nia liman loos ba kotuk, rezulta lezada sofre moras iha kakorok no liman. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba bainhira arguidu fila husi faan modo iha merkadu atu han, maibé hahan nehek hobur hotu ona, nune'e mosu agresau hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu la buti no la silu lezada nia liman ba kotuk, arguidu so basa de'it dala ida iha lezada nia hasan parte loos, tanba bainhira arguidu atu han nehek hobur hotu hahan ona, ho nune'e arguidu dehan ba lezada, "*tanba sa mak la haree hahan to'o nehek hobur hotu hanesan ne'e no lezada hahan katak hakarak atu han, han de'it ba kalan ona semak atu tein tan*". Ho nune'e arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan.

Entretantu lezada reforsa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak bainhira arguidu husu kona-ba "*tanba sa mak la haree nehek hobur hotu hahan,*" no lezada hahan katak "*hatoba hela sira nia oan ne'ebé toba ona*", arguidu direktamente komete aktu hirak ne'e hasoru lezada. Lezada mós deklara katak arguidu sempre halo agresau hasoru lezada, maibé depisde kazu ne'e tama iha ministério públiku arguidu la komete ona aktu ne'e hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokurador haktuir katak, mezmua arguidu koko atu nega faktu balun iha akuzasaun, maibé lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no lezada mós deklara katak arguidu sempre halo agresau hasoru lezada, nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu fó pena multa no pena alternativa loron 40 prizaun ba arguidu.

Defeza haktuir katak arguidu deklara de'it faktu ne'ebé nia komete katak la buti lezada nia kakorok no lasilu lezada nia liman ba kotuk no arguidu basa de'it dala ida iha lezada nia hasan parte loos. Ho husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu buti maka'as iha lezada nia kakorok no silu lezada nia liman loos ba kotuk, rezulta lezada sofre moras iha kakorok no liman.

Bazei aba faktu provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$0,50 kada fulan durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

10. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0206/21.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Gonçalves
Prokuradór : Dr. Hernanio Rangel
Defeza : Dra. Laura Valente Lay
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 27 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu ARM hasoru nia feen ki'ik, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Novembru 2020, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu tuku dala rua iha lezada nia reen-toos no kontinua tebe dala rua iha lezada nia kanotak rezulta lezada sofre moras, tanba iha akontesimentu ne'e lezada ho kondisaun grávida hela. Durante arguidu ho lezada hola malu sempre iha problema, maibé lezada nunca hato'o keixa kontra arguidu. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu bainhira lezada haree arguidu ho ninia feen bo'ot halo hela relasaun seksuál, lezada hakilar atu ema hotu rona. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu tebe de'it dala ida iha lezada nia ain no uza gayung baku dala ida iha lezada nia ulun. Arguidu hatutan liután katak la tebe iha lezada ninia kanotak tanba iha akontesimentu ne'e lezada ho kondisaun grávida hela no arguidu mós la tuku iha lezada nia reen- toos.

Alende ne'e lezada mós reforsa arguidu ninia deklarasaun katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia ain no lori gayung baku dala ida iha lezada nia reen-toos. Lezada deklara liután katak ho arguidu hola malu iha tinan 2015 no sira iha ona oan nain rua.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak depois rona tiha deklarasaun husi arguidu no lezada, prokuradór nota katak mosu ona konspirasaun entre lezada ho arguidu molok presta deklarasaun iha tribunál, mezmu nune'e prokuradór konsidera katak iha duni asaun violénsia ne'ebé halo husi arguidu kontra lezada, bazeia ba arguidu ninia deklarsaun no konfirma mós husi lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu deklara de'it faktu ne'ebé nia komete no resforsa mós husi lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia ain no lori gayung baku dala ida iha lezada nia ulun.

Bazeia ba faktu provadu sira tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0058/21.LIBZT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Evangelino Belo
Prokuradór : Dr. Hernanio Rangel
Defeza : Dra. Joana Cristina
Desizaun : Pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1

Iha 31 Janeiro 2022, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JB hasoru nia feen, iha Munisípiu Likisá.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 06 Jullu 2021, iha oras tuku 22:45 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos parte loos, tuku dala rua iha lezada nia matan parte karuk no kontinua tuku dala ida iha lezada nia kaba'as parte loos, rezulta lezada sofre moras. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu husu lezada atu halo relasaun seksuál, maibé lezada lakohi, ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e, bainhira arguidu bolu lezada atu halo relasaun seksuál hanesan feen ho la'en, lezada mak basa uluk arguidu no lori kadeira masa baku iha lezada nia liman to'o bubu, ho nune'e arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos no tuku dala ida iha lezada nia matan parte loos. Arguidu hatutan liután katak depoisde akontesimentu ne'e lezada ho arguidu toba fahe malu, maibé nafatin halo relasaun seksuál bainhira presija.

Iha parte seluk lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak iha tinan 2018, arguidu hela tiha iha Dili durante fulan 6 mak fila ba uma no durante arguidu iha Dili arguidu informa ba lezada katak arguidu serbisu, nune'e bainhira arguidu fila ba uma la lori osan lezada decide atu sira toba fahe malu no bainhira presija mak toba hamutuk. Lezada mós deklara katak la halo agresaun hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak, mezmu arguidu konfesa parsialmente maibé prokuradór konsidera arguidu halo duni agresaun hasoru lezada, bazeia ba konfirmasaun lezada nian, tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu fó pena multa ba arguidu.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu deklara de'it faktu ne'ebé nia komete no arguidu komete aktu ne'e hasoru lezada tanba lezada mak halo uluk agresaun hasoru arguidu, tanba ne'e husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos parte loos, tuku dala rua iha lezada nia matan parte karuk no kontinua tuku dala ida iha lezada nia kaba'as parte loos, rezulta lezada sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan ualu suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

info@jsmp.tl